EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 147/2009,

4. detsember 2009,

millega muudetakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XVIII lisa (töötervishoid ja tööohutus, tööõigus ning naiste ja meeste võrdne kohtlemine)

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi „leping", eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

(1) Lepingu XVIII lisa on muudetud EMP Ühiskomitee 24. aprilli 2009. aasta otsusega nr 51/2009 [1].

(2) Lepingusse tuleb inkorporeerida nõukogu 13. detsembri 2004. aasta direktiiv 2004/113/EÜ meeste ja naiste võrdse kohtlemise põhimõtte rakendamise kohta seoses kaupade ja teenuste kättesaadavuse ja pakkumisega [2],

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu XVIII lisa punkti 21b (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/54/EÜ) järele lisatakse järgmine punkt:

„21c. **32004 L 0113**: nõukogu direktiiv 2004/113/EÜ, 13. detsember 2004, meeste ja naiste võrdse kohtlemise põhimõtte rakendamise kohta seoses kaupade ja teenuste kättesaadavuse ja pakkumisega (ELT L 373, 21.12.2004, lk 37).

Käesolevas lepingus loetakse direktiivi sätteid järgmises kohanduses:

Artiklites 5 ja 17 asendatakse kuupäev 21. detsember 2007 kuupäevaga 30. juuni 2010."

Artikkel 2

Direktiivi 2004/113/EÜ islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 5. detsembril 2009, tingimusel et EMP Ühiskomiteele on esitatud kõik lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated (*).

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 4. detsember 2009

EMP Ühiskomitee nimel
eesistuja
Oda Helen SLETNES

---

[1] ELT L 162, 25.6.2009, lk 32.
[2] ELT L 373, 21.12.2004, lk 37.
(*) Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.

Lepinguosaliste ühisavaldus otsuse nr 147/2009 kohta, millega inkorporeeritakse lepingusse direktiiv 2004/113/EÜ

„Direktiiv 2004/113/EÜ põhineb EÜ asutamislepingu artiklil 13, mis lisati Amsterdami lepinguga ja mis ei kajastu Euroopa Majanduspiirkonna lepingus. Direktiivi 2004/113/EÜ inkorporeerimine Euroopa Majanduspiirkonna lepingusse ei piira selle lepingu reguleerimisala."